



# ADMINISTRATION COMMUNALE DE HEFFINGEN

G R A N D - D U C H É D E L U X E M B O U R G

## **Conseil communal du 15 avril 2026**

Présents: SEILER Jérôme, bourgmestre  
FELTES Camille, échevin  
SCHILTZ Guy, John, LEICK Tom, BINDELS Tom, CLASEN Christophe, SCHWARTZ Jean,  
conseillers communaux  
Excusé : D'HARCOUR Christian, échevin

### **1. Nouvelle fixation du prix de l'eau destinée à la consommation humaine et de la redevance à percevoir sur l'évacuation et l'épuration des eaux usées.**

La loi modifiée du 19 décembre 2008 relative à l'eau oblige les communes d'appliquer le principe de l'utilisateur-payeur et du pollueur-payeur, ce qui entraîne une adaptation des tarifs actuels en vigueur n'ayant subi aucune hausse depuis 2013, lesquels ne reflètent plus le coût réel. En sa séance du 15 avril 2026, le conseil communal a été amené d'adapter les redevances d'eau destinées à la consommation humaine aussi bien que les redevances sur les eaux usées conformément aux directives légales.

Il y a lieu de distinguer quatre secteurs quant aux tarifs applicables : secteur des ménages, secteur industriel, secteur agricole et secteur Horeca.

Les taxes se composent toujours d'une taxe de base fixe et d'une taxe de consommation variable, ce qui vaut tant pour le tarif de l'eau que pour le tarif sur les eaux usées.

Lesdites adaptations se font en deux étapes, à savoir le 1er mai 2026 et le 1er septembre 2026 et ont été approuvées avec sept voix contre une en ce qui concerne le prix de l'eau et unanimement en ce qui concerne la redevance à percevoir sur l'évacuation et l'épuration des eaux usées :

### **Eau potable :**

| <i>Secteur :</i> | <i>Taxe fixe<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> mai 2026</i> | <i>Taxe variable<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> mai 2026</i> | <i>Taxe fixe<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> septembre 2026</i> | <i>Taxe variable<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> septembre 2026</i> |
|------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Ménages          | 6,90 €/mm <sup>1</sup> / an                                          | 3,05 €/m <sup>3</sup>                                                    | 9,40 €/mm <sup>1</sup> /an                                                 | 3,40 €/m <sup>3</sup>                                                          |
| Industrie        | 19,75 €/mm <sup>1</sup> / an                                         | 1,30 €/m <sup>3</sup>                                                    | 24,00 €/mm <sup>1</sup> /an                                                | 1,60€/m <sup>3</sup>                                                           |
| Agriculture      | 17,75 €/mm <sup>1</sup> / an                                         | 1,60 €/m <sup>3</sup>                                                    | 22,50 €/mm <sup>1</sup> /an                                                | 1,80 €/m <sup>3</sup>                                                          |
| Horeca           | 13,50 €/mm <sup>1</sup> / an                                         | 2,00 €/m <sup>3</sup>                                                    | 16,50 €/mm <sup>1</sup> /an                                                | 2,50 €/m <sup>3</sup>                                                          |

1 : mm= diamètre du raccordement

E

### **Eaux usées :**

| <i>Secteur :</i> | <i>Taxe fixe<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> mai 2026</i> | <i>Taxe variable<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> mai 2026</i> | <i>Taxe fixe<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> septembre 2026</i> | <i>Taxe variable<br/>valable à partir du<br/>1<sup>er</sup> septembre 2026</i> |
|------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Ménages          | 33,50 €/EH/an                                                        | 3,75 €/m <sup>3</sup>                                                    | 38,00 €/EH/an                                                              | 4,70 €/m <sup>3</sup>                                                          |
| Industrie        | 120,00 €/EH/an                                                       | 1,40 €/m <sup>3</sup>                                                    | 135,00 €/EH/an                                                             | 1,75 €/m <sup>3</sup>                                                          |
| Agriculture      | 102,00 €/EH/an                                                       | 1,85 €/m <sup>3</sup>                                                    | 116,00 €/EH/an                                                             | 2,35 €/m <sup>3</sup>                                                          |
| Horeca           | 73,00 €/EH/an                                                        | 2,50 €/m <sup>3</sup>                                                    | 88,00 €/EH/an                                                              | 3,20 €/m <sup>3</sup>                                                          |